

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 168/1999

ze dne 26. listopadu 1999,

kterým se mění příloha IV (Energetika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 29/1999 ze dne 26. března 1999¹.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/92/ES ze dne 19. prosince 1996 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou², by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Podíl vnitrostátního trhu ve smyslu čl. 19 odst. 1 směrnice 96/92/ES se pro účely Dohody vypočítá na základě průměrného podílu Společenství na otevření trhu s elektřinou.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V příloze IV Dohody se za bod 13 (Směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/57/ES) vkládá nový bod, který zní:

„14. **398 L 0092:** Směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/92/ES ze dne 19. prosince 1996 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou (Úř. věst. L 27, 30. 1. 1997, s. 20).

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

¹ Úř. věst. L 266, 19. 10. 2000, s. 5.

² Úř. věst. L 27, 30. 1. 1997, s. 20.

- a) V čl. 3 odst. 2 se slova „na odpovídající ustanovení Smlouvy, zejména na článek 90“ nahrazují slovy „na odpovídající ustanovení Dohody o EHP, zejména na článek 59“.
- b) V čl. 3 odst. 3 se slova „článkem 90 Smlouvy“ nahrazují slovy „článkem 59 Dohody o EHP“.
- c) V čl. 3 odst. 3 se slova „Zájmy Společenství“ nahrazují slovy „Zájmy smluvních stran“.
- d) V čl. 7 odst. 2 se doplňují slova: „ve znění začleněném do Dohody o EHP a upraveném pro její účely“.
- e) V čl. 14 odst. 2 větě první se doplňují slova: „ve znění začleněném do Dohody o EHP a upraveném pro její účely“.
- f) V čl. 14 odst. 5 se za slova „sedmé směrnice Rady 83/349/EHS ze dne 13. června 1983 založené na čl. 54 odst. 3 písm. g) Smlouvy o konsolidovaných účetních závěrkách“ vkládají slova „ve znění začleněném do Dohody o EHP a upraveném pro její účely“.
- g) Povinnost členských států poskytovat informace o spotřebě elektřiny konečnými spotřebiteli pro účely výpočtu průměrného podílu Společenství, který určuje stupeň otevřenosti trhu, stanovená v čl. 19 odst. 1 a 2, se na státy ESVO nevztahuje.
- h) V článku 22 se slova „k ustanovením Smlouvy, a zejména jejímu článku 86“ nahrazují slovy „k ustanovením Dohody o EHP, a zejména jejímu článku 54“.
- i) Státy ESVO, ve kterých může kvůli rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 168/1999 ze dne 26. listopadu 1999 dojít k nedodržení závazků nebo záruk na provoz vzniklých před vstupem tohoto rozhodnutí v platnost, mohou požádat o přechodný režim ve smyslu čl. 24 odst. 1 a 2. Žádosti o přechodné období musí být oznámeny Kontrolnímu úřadu ESVO nejpozději do šesti měsíců od vstupu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 168/1999 ze dne 26. listopadu 1999 v platnost.
- j) V čl. 24 odst. 3 poslední větě se slovo „Lucembursko“ nahrazuje slovy „Lucembursko, Island a Lichtenštejnsko“.
- k) V čl. 27 odst. 2 se na doplňuje věta: „Island a Lichtenštejnsko mohou na základě technických zvláštností svých energetických sítí využít dodatečnou lhůtu ke splnění povinností vyplývajících z této směrnice v délce dvou let od vstupu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 168/1999 ze dne 26. listopadu 1999 v platnost.““

Článek 2

Znění směrnice 96/92/ES v islandském a norském jazyce, která tvoří přílohu odpovídajících jazykových verzí tohoto rozhodnutí, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 27. listopadu 1999 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 26. listopadu 1999.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
N. v. LIECHTENSTEIN